

JOMOO



ZD7241-SA-EUR180

EN FR ES PT

Installation and Use

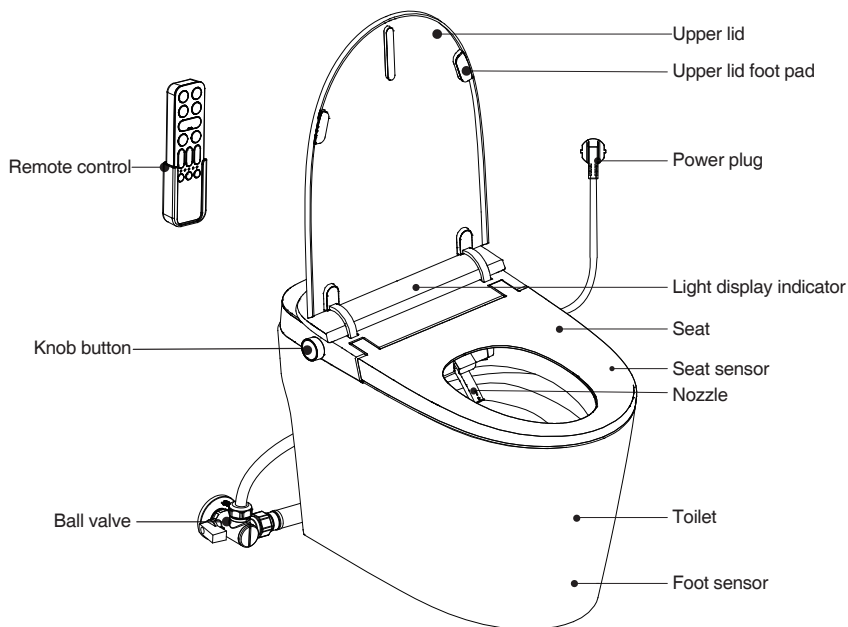
This product should only be installed by qualified staff and with the provided components. Please check the installation manual in order to obtain more information on the electrical and water connections.

Read this manual carefully before using this product and keep it at hand for future reference.

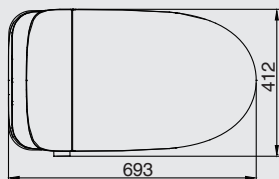
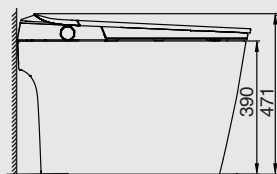
The pictures herein are for reference only, and the actual product shall prevail.

Important notice: keep it for future reference: Please read carefully.

Smart Toilet:

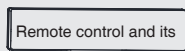


Size:



Unit: mm

Accessories:



Remote control components



angle valve
(including decorative ring,
Current-limiting plate)



Instructions

[Technical Specifications]

Cleaning	Rear wash/wide oscillating wash	●	Others	Ordinary power-saving	●
	Fully automatic cleaning	●		Remote control	●
	Front wash	●		Light sensitive night light	●
	Movable cleaning	●		Light display	●
	Defecate promoting massage	●		Bowl pre-wetting	●
	Water pressure control	5-level setting			
	Water temperature control	5-level setting		Rated voltage	220V-240V
	Nozzle position adjustment	5-level setting	Rated frequency	50Hz-60Hz	
Warm air	Warm air	●	Rated power	820W	
	Warm air temperature adjustment	3-level setting	Maximum power	1050W	
Seat and upper lid	Seat temperature adjustment	5-level setting	Use temperature	0℃~40℃	
	Soft close lid	●	Water supply pressure	Static pressure 0.2M Pa~0.75M Pa (≥ 28L/min)	
	Soft close seat	●	Water supply temperature	3℃~35℃	
	Seat sensor	●	Waterproof grade	IPX4	
Sanitary	Antibacterial seat, nozzle	●	Washing flow rate	250mL/min~500mL/min	
	Self-cleaning nozzle	●	Water temperature	Room temperature~41℃	
	Descaling nozzle	●	Power of water temperature heater	1000W	
Flush	Remote control flushing	●	Seat temperature	Room temperature~41℃	
	Fully automatic flushing	●	Power of seat heater	50W	
	Auto flush activated by foot sensor	●	Warm air temperature	Room temperature~60℃	
	Power outage flush	●	Maximum air speed	≥ 4m/s	
	Off-seat auto flush	●	Heater power	200W	
Product size: 693mm×412mm×471mm			Wireless frequency	2405/2422/2450/2470MHz	
			e.i.r.p.	0dBm	
Note: The above technical specifications are based on the laboratory testing of the product according to the execution standards.					

[Instructions for Knob Operation]

Instructions for knob indicator:

1. During power on initialization, the white light is on;
2. In standby mode, the light goes out;
3. In case of a fault, the red light and white light flash;
4. In case of power outage flush, the battery is sufficient: the white light is on;

Low battery: The red light is flashing or not on;

5. When the auto-adjust seat temperature function is turned on, the pink light is on; When closed, the white light is on.



Introduction to Knob Functions

Fully automatic rear wash	When seated, press the knob to activate the fully automatic rear wash, fixed wash → movable wash → fixed wash → warm air → end, or click the knob to stop working.
Fully automatic front wash	When seated, press and hold the knob to activate the fully automatic front wash. fixed wash → movable wash → fixed wash → warm air → End, or click the knob to stop working.
Flush function	Short press the knob (within 1 second) to perform flushing function when the whole machine is powered on and you are off seat. In the power-off state, long press the knob (for 3-4 seconds), and if the energy storage is sufficient, the machine will perform backup flushing; If the energy storage is insufficient, the flush will not respond, and the machine can be powered on for at least 0.5 hours to complete energy storage.
Water pressure adjustment	In the cleaning state, rotate the knob clockwise to increase the water pressure. Every time the buzzer sounds, it indicates that the water pressure is increased by one level. When the water pressure reaches the maximum level, continue to rotate the knob clockwise, the buzzer will sound twice, and the water pressure will no longer increase. Rotate the knob counterclockwise to reduce water pressure. The buzzer sounds the same as when the knob is rotated clockwise.
Air temperature adjustment	In the warm air state, rotate the knob clockwise to increase the air temperature. Every time the buzzer sounds, it indicates that the air temperature is increased by one level. When the buzzer sounds twice, the air temperature is at its maximum level. Continuing to rotate the knob clockwise will sound the buzzer twice, and the air temperature will no longer increase. Rotate the knob counterclockwise to reduce the air temperature. The buzzer sounds the same as when the knob is rotated clockwise.
Stop function	When working (washing, warm air, self-cleaning), press the knob to execute the stop command.
Standby function	Long press the knob for at least 10 seconds when not in use to enter standby mode. Press any button to exit standby mode.

[Description of light display indicator]



Night light indicator: When the light is on, the night light function is turned on; when the light goes out, the night light function is turned off.



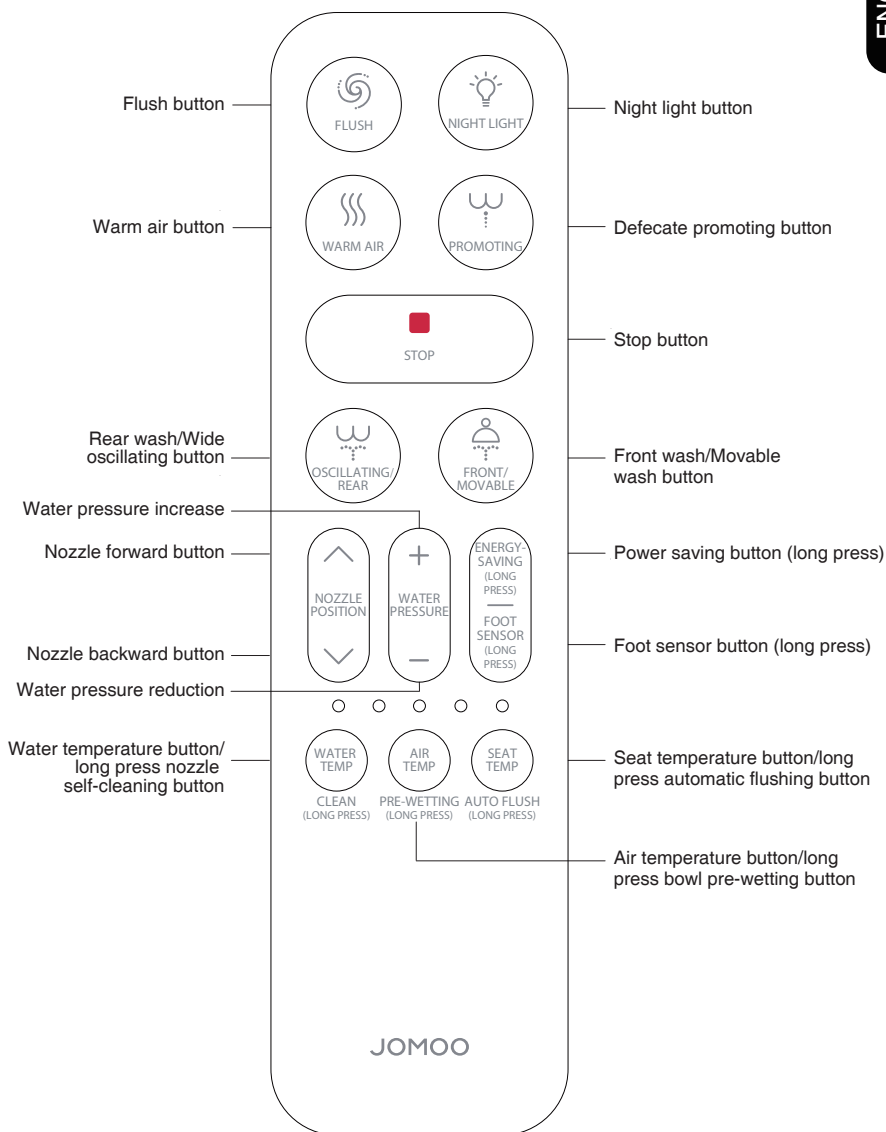
Automatic flushing indicator: When the light is on, the automatic flushing function is turned on; when the light goes out, the automatic flushing function is turned off.



Foot sensor indicator: When the light is on, the foot sensor function is turned on; The light goes out and the foot sensor function is turned off.

[Instructions for Remote Control]

ENGLISH



[Instructions for Remote Control]

●Rear wash/wide oscillating wash/front wash/movable massage wash

When seated, press the button  /  to enter rear wash/front wash mode, press again to enter the wide oscillating wash/movable massage wash mode, and the button  will stop working;

The operation will automatically stop after about 3 minutes or after off the seat.
Rear wash/Front wash mode: After the nozzle extends, fix the position for cleaning first, then move it wide/massage for cleaning, and then restore the fixed position for cleaning.

Wide oscillating mode: When the spray wand moves, press the position button  Or  to make the movement range increases/decreases.

●Defecate promoting

When seated, press the button  to enter the defecate promoting mode, and the button  will stop working; Automatically stop after about 3 minutes or after leaving the seat. Defecate promoting mode: After the wand extends, fixed position wash is enabled, and the washing position is shared with the rear wash. Each time it is turned on, the nozzle position is based on the previous rear wash level.

●Warm air setting

When seated, press the button  to start warm air function. Press the button  to stop working, about 5 minutes or automatically stop after leaving the seat.

●Bowl pre-wetting

Long press the button  to turn on/off the ceramic bowl pre-wetting function.

●Air temperature adjustment

In the warm air state, press the button  to change the air temperature by one level, with a total of three levels.
Levels can be switched cyclically, and the corresponding level indicator is on.

●Flush function

Short press the button  to flush the toilet once.

Long press the button  to turn on or off the automatic flushing function. After turning on the automatic flushing function, auto flush after use can be achieved.

●Nozzle position adjustment (in washing mode)

Press the button  to advance the nozzle by one level. Press the button  to move the nozzle back one level, and a total of 5 levels can be switched.

●Water pressure adjustment (in washing mode)

Short press the  or  buttons to increase or decrease the water pressure by one level, with a total of 5 levels. Levels can be switched cyclically, and the corresponding level indicator is on.

●Night light function

Short press the button  to turn on/off the night light function.

●Water temperature adjustment

Short press the button  to change water temperature by one level, with a total of 5 levels. Levels can be switched cyclically, and the corresponding level indicator is on.

●Nozzle cleaning

In the off seat state, long press the button  to activate the automatic cleaning function of nozzle: the wand extends for automatic cleaning (or can be manually cleaned); After pressing the button  or about 2 minutes, stop nozzle cleaning and retract the wand.

[Instructions for Remote Control]

● Seat temperature adjustment

Short press on the button , seat temperature changes by one level, with a total of 5 levels. Levels can be switched cyclically, and the corresponding level indicator is on.

● Power saving mode

Long press the button  to turn on/off power-saving mode.

● Anti scald mode

About 180 seconds after seating, the control system automatically lowers the temperature of the seat to prevent the body from being burned by low temperatures.

● Foot sensor function

Long press the  button to turn on or off the foot sensor function, and the corresponding indicator will turn on or off. When the foot sensing function is turned on, in the power-on state, enter the foot sensing range, and flush once, but it is ineffective when seated.

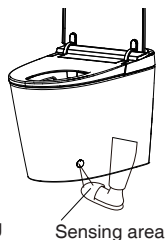
Instructions for use:

1. Foot sensor mode needs to be used in an off seat state.
2. The area where the foot sensor indicator shines is the sensing area.
3. Step feet fully into the sensing area to trigger the sensing function.

Reminder:

This product is an optical component, and due to its sensitivity, the following circumstances are normal.

1. Factors such as contamination, water droplets, and fog on the sensing surface may affect the sensing effect. Please clean and dry the surface in a timely manner.
2. When there is direct sunlight, bathroom heaters, and other strong light, sensing failure may occur.
3. False triggering caused by non foot sensor, for example, by mop movements, may occur.
4. There is a certain probability of false triggering because of the fact that the sensor is being continuously sprayed by the shower.
5. The flashing breathing light of foot sensor is used to identify the position of foot sensor for users and is not an abnormal fault.



● Remote control indicator

Long press the button, and the indicators correspond to the five indicators on the remote control: ● / ○

	Indicator level position									
Water temperature, seat temperature	Room temperature range		Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5			
	○ ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○
Water pressure	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5					
	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○
Air temperature	Room temperature range		Level 1	Level 3	Level 5					
	○ ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○	● ○ ○ ○ ○

Indicator	○	○	○	○	○
Function	Automatic flush	Foot sensing mode	statud	/	Función de ahorro de energía
Operation method	Long press the "  " button	Long press the "  " button	/	/	Mantenga presionado el botón "  "
Meaning	This light is on to indicate that the automatic flushing function is turned on. The light is off to indicate that the automatic flushing function is turned off.	This light is on to indicate that the foot sensor mode is turned on. The light is off to indicate that the foot sensor mode is turned off.	This light is always on	/	This light is on to indicate that the power-saving function is turned on, and off to indicate that the power-saving function is turned off

【 Cleaning and Maintenance 】

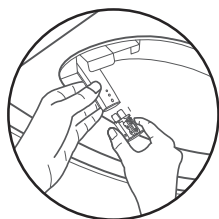
1.Nozzle cleaning

1.Open the upper lid and seat.

2. In the off seat state, long press button  then the wand will extend; (Clean water flows out from the self-cleaning outlet and automatically returns after about 2 minutes).

3.Deep cleaning nozzle: Hold the upper part of the wand with one hand and remove the nozzle with the other hand; Gently brush the nozzle with a toothbrush.

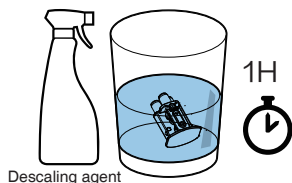
4.Short press the knob or remote control button  to stop working.



The washing nozzle will calcify over time.

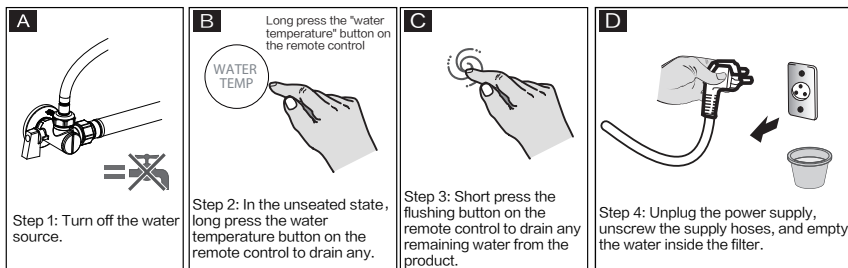
In this case, the nozzle must be soaked in a commercial descaler to remove the scale, then rinsed and reinserted for use.

Commercial detergent needs to be purchased separately.



2.Long term non use of processing methods

※Antifreeze can be poured into the ceramic toilet in advance, allowing you to use it with peace of mind.

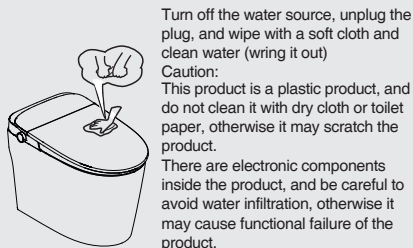


Caution: When power is cut off, ensure that the current function being performed has been completed and is in a stopped state (such as rear wash, front wash, nozzle cleaning, flushing, etc.).

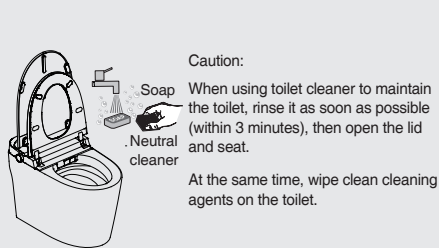
3.Cleaning and maintenance

※When cleaning and maintaining this product, first turn off the angle valve switch, unplug the power plug, and cut off the power to avoid risks such as water leakage and electric shock.

Cleaning of toilet lid:



Ceramic cleaning and maintenance:



[Troubleshooting]

Frequently Asked Questions and Answers

Please carefully read the following common questions and solve them by following the prompts. If the product still cannot function properly, please contact your local dealer or call the service hotline for further assistance.

Reminder!

There is a water leak, please immediately turn off the water source switch and unplug the power plug to cut off the power supply.

Please confirm the following possible reasons for the malfunction:

1. Check the power supply

(1) Is the power supply working properly?

(2) Is the plug inserted?

2. Check the water supply

(1) Is the water supply normal? (2) Is the throttle valve closed?

If the following circumstances occur, please cut off the power immediately. Please contact your local dealer or call the service hotline for further assistance.

- When the machine is powered on, the knob indicator flashes.

Phenomenon		Reason	Solution
The product fails to function properly		Is the power turned off?	Turn on the power
Remote control	The remote control is not functioning properly	Is the battery fully charged?	Replace the battery with a new one.
		Are the positive and negative poles of the battery set correctly?	Correctly set the positive and negative poles of the battery.
	Remote control buttons are not sensitive	Low battery level?	Replace the battery with a new one.
Rear wash/ front wash	The nozzle extends too slowly	When activating the rear wash/front wash function, the nozzle will automatically clean at the outlet and then extend to operate, which takes a few seconds.	It is normal
	Low water pressure	Is the water pressure set to a lower mode?	Reset the water pressure to strong mode using the remote control.
		Is the filter clogged?	Clean the filter screen.
		Is the nut connecting the water supply hose loose?Is the hose leaking?	Tighten the nut.
	Low water temperature	Is the water temperature set to "low" or "off" state?	Use remote control to reset the water temperature to "high" or "medium" state.
	The nozzle suddenly stops spraying water	After cleaning for 3 minutes, the nozzle stops spraying water and then automatically retracts.	It is normal
		If the user moves too fast or leaves the seat, the sensor cannot detect the user's position in a short period of time.	
	Heated seat	The temperature of the seat is not high enough during use	Is the Seat temperature set to "off" or "low" state?
Seat temperature is too high		Is the seat temperature set to a high state?	Reset the seat temperature to a lower state.
Warm air function	The temperature of warm air is not high enough	Is the warm air temperature set to a lower state?	Set the warm air temperature to a higher state.
	The warm air function suddenly stops	The user suddenly leaves the seat, and the sensor cannot detect the correct position.	Please return to the sensor detection position on the seat and activate the warmair function
	The warm air function is not working properly	Is nobody sitting at the seat sensor position?	
			Do you want to activate any cleaning functions?
Flush function	Pressing the 'flush' button on the remote control prevents the product from automatically flushing	Is there a water or power outage?	Waiting for the restoration of water and power supply

Phenomenon		Reason	Solution
Manual cleaning nozzle mode	Automatic wand retraction	After manual cleaning for 2 minutes, the wand will automatically retract.	It is normal
	Press the nozzle self-cleaning button, but the wand does not extend	There is a conductive medium on the seat, such as water droplets or wet paper. The sensor will recognize the user	Remove the conductive medium from the seat.
Indicators and alarm functions	The knob indicator flashes red (flash once each time)	Water inlet and outlet malfunction	1. Check if there is a water outage; 2. If the problem cannot be ruled out, stop using and contact the local dealer or call the service hotline
	The knob indicator flashes red (flash once each time)	The water temperature is too high	1. Set the water temperature to room temperature, wait for about 20 seconds, and then turn on the power again. 2. If the problem cannot be ruled out, stop using. Please contact your local dealer or call the service hotline.
	The knob indicator is flashing red	Functional malfunction	Cut off the power and stop using the product. Contact the local dealer or call the service hotline.

1、 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

2、 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

3、 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



ZD7241-SA-EUR180

Manuel d'utilisation

Ce produit doit être installé uniquement par des professionnels qualifiés.

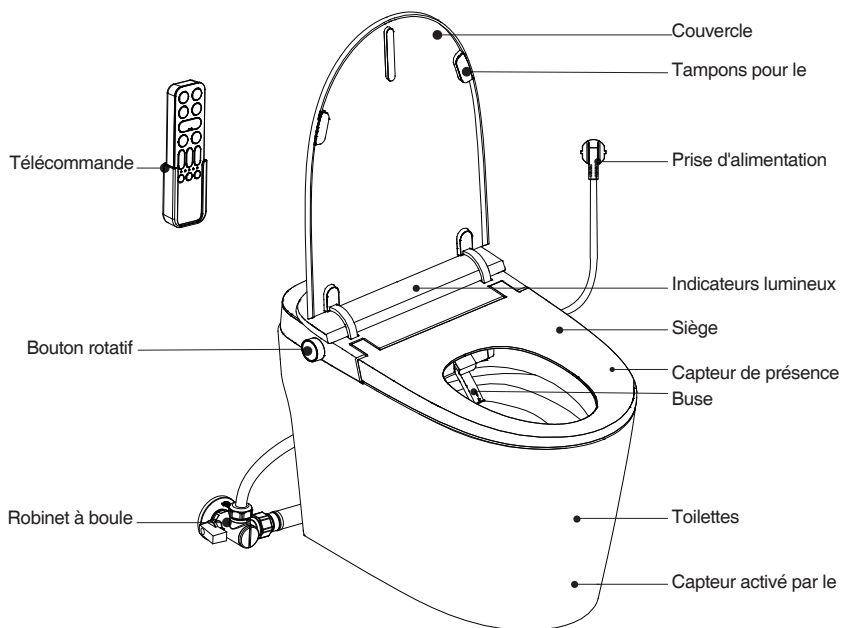
Veuillez utiliser les composants fournis et consulter le manuel d'installation pour davantage d'informations sur les connexions électriques et hydrauliques !

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel et conservez-le à portée de main pour référence future.

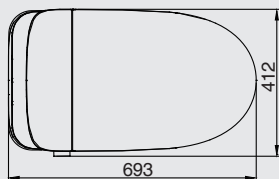
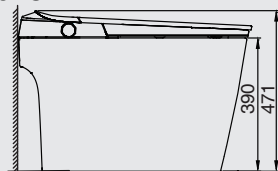
Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif, veuillez vous référer au produit réel.

Remarque importante, à conserver pour référence : Veuillez lire attentivement.

Toilettes intelligentes :

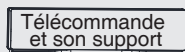


Dimensions :



Unités: mm

Accessoires :



Ensemble télécommande



Vanne d'angle
(avec anneau décoratif,
Plaque de limitation de débit)



Manuel d'utilisation

[Spécifications techniques]

Nettoyage	Lavage arrière/Lavage large	●	Autres	Économie d'énergie normale	●
	Lavage entièrement automatique	●		Télécommande	●
	Lavage féminin	●		Veilleuse normale	●
	Lavage mobile	●		Indicateurs lumineux	●
	Lavage d'assistance	●		Pré-humidification	●
	Contrôle de la pression d'eau	5 niveaux réglables		Tension nominale	220V-240V
	Contrôle de la température de l'eau	5 niveaux réglables		Fréquence nominale	50Hz-60Hz
Air chaud	Régage de la position de la buse	5 niveaux réglables	Puissance nominale	820W	
	Air chaud	●	Puissance maximale	1050W	
	Régage de la température de l'air chaud	3 niveaux réglables	Température ambiante	0 °C ~40 °C	
Siège et couvercle	Régage de la température du siège	5 niveaux réglables	Pression d'alimentation	Pression statique 0,2MPa ~ 0,75MPa (≥ 28L/min)	
	Abaisssement doux du couvercle	●	Température d'alimentation	3 °C ~35 °C	
	Abaisssement doux du siège	●	Niveau de protection	IPX4	
	Capteur de siège	●	Débit de lavage	250mL/min~500mL/min	
Propreté	Siège et buse antibactériens	●	Température de l'eau	Température ambiante~41°C	
	Mode de nettoyage automatique de la buse	●	Puissance du chauffe-eau	1000W	
	Buse anti-calcaire	●	Température du siège	Température ambiante~41°C	
Chasse d'eau	Chasse d'eau à distance	●	Puissance du chauffe-siège	50W	
	Chasse d'eau entièrement automatique	●	Température de l'air chaud	Température ambiante~60°C	
	Chasse d'eau de capteur activé par le pied	●	Vitesse maximale de l'air	≥ 4m/s	
	Chasse d'eau mécanique	●	Puissance du ventilateur	200W	
	Chasse automatique en se levant	●			
Dimensions du produit: 693mm×412mm×471mm			Fréquence sans fil	2405/2422/2450/2470 MHz	e
			e.i.r.p.	<10 dBm	
Remarque : Les spécifications techniques ci-dessus sont basées sur des tests effectués en laboratoire selon les normes applicables.					

[Instructions d'utilisation du bouton rotatif]

Indication du voyant lumineux :

1. Lors de l'initialisation, la lumière blanche s'allume ;
2. En mode veille, la lumière s'éteint ;
3. En cas de problème, la lumière rouge clignote et la lumière blanche clignote ;
4. En mode de chasse d'eau mécanique, si la pile est pleine : la lumière blanche s'allume ;
Si la pile est faible : la lumière rouge clignote ou reste éteinte ;
5. Lorsque l'économie d'énergie est activée, le voyant rose s'allume ; lorsqu'elle est désactivée, le voyant blanc s'allume.



Présentation des fonctions du bouton rotatif

Lavage arrière entièrement automatique	Appuyez sur le bouton rotatif lorsque vous êtes assis pour démarrer le lavage arrière entièrement automatique, lavage fixe → lavage mobile → lavage fixe → air chaud → fin, ou cliquez sur le bouton pour arrêter le fonctionnement.
Lavage féminin entièrement automatique	Maintenez le bouton rotatif enfoncé lorsque vous êtes assis pour démarrer le lavage féminin entièrement automatique, lavage fixe → lavage mobile → lavage fixe → air chaud → fin, ou cliquez sur le bouton pour arrêter le fonctionnement.
Fonction de chasse d'eau	Lorsque l'appareil est sous tension et en dehors du siège, appuyez brièvement sur le bouton (dans les 1 seconde) pour activer la fonction de chasse d'eau. En état de coupure d'électricité, maintenez le bouton enfoncé (3-4 secondes). Si la capacité de la pile est suffisante, le produit effectuera un rinçage de secours ; si la capacité de la pile est insuffisante, le rinçage ne répondra pas, il est nécessaire de laisser l'appareil sous tension pendant $\geq 0,5$ heures pour que la pile se charge.
Réglage de la pression de l'eau	En mode de nettoyage, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la pression de l'eau, chaque bip de l'alarme indique une augmentation de la pression d'eau. Lorsque la pression de l'eau est au maximum, continuer à tourner le bouton entraînera deux bips, la pression de l'eau ne pourra plus augmenter. Tourner le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre diminuera la pression de l'eau. Les bips de l'alarme en mode inverse sont les mêmes que ceux en mode d'augmentation.
Réglage de la température de l'air	En mode air chaud, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température de l'air, chaque bip de l'alarme indique une augmentation de la température de l'air. Lorsque vous entendez deux bips, la température de l'air est au maximum. Continuer à tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre entraînera deux bips, la température de l'air ne pourra plus augmenter. Tourner le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre diminuera la température de l'air. Les bips de l'alarme en mode inverse sont les mêmes que ceux en mode d'augmentation.
Fonction d'arrêt	En fonctionnement (nettoyage, air chaud, autolavage), appuyez sur le bouton pour exécuter l'ordre d'arrêt.
Fonction de veille	En dehors du siège et sans activité, maintenez le bouton enfoncé pendant environ 10 secondes pour entrer en mode veille. Appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter le mode veille.

[Indications des indicateurs lumineux]



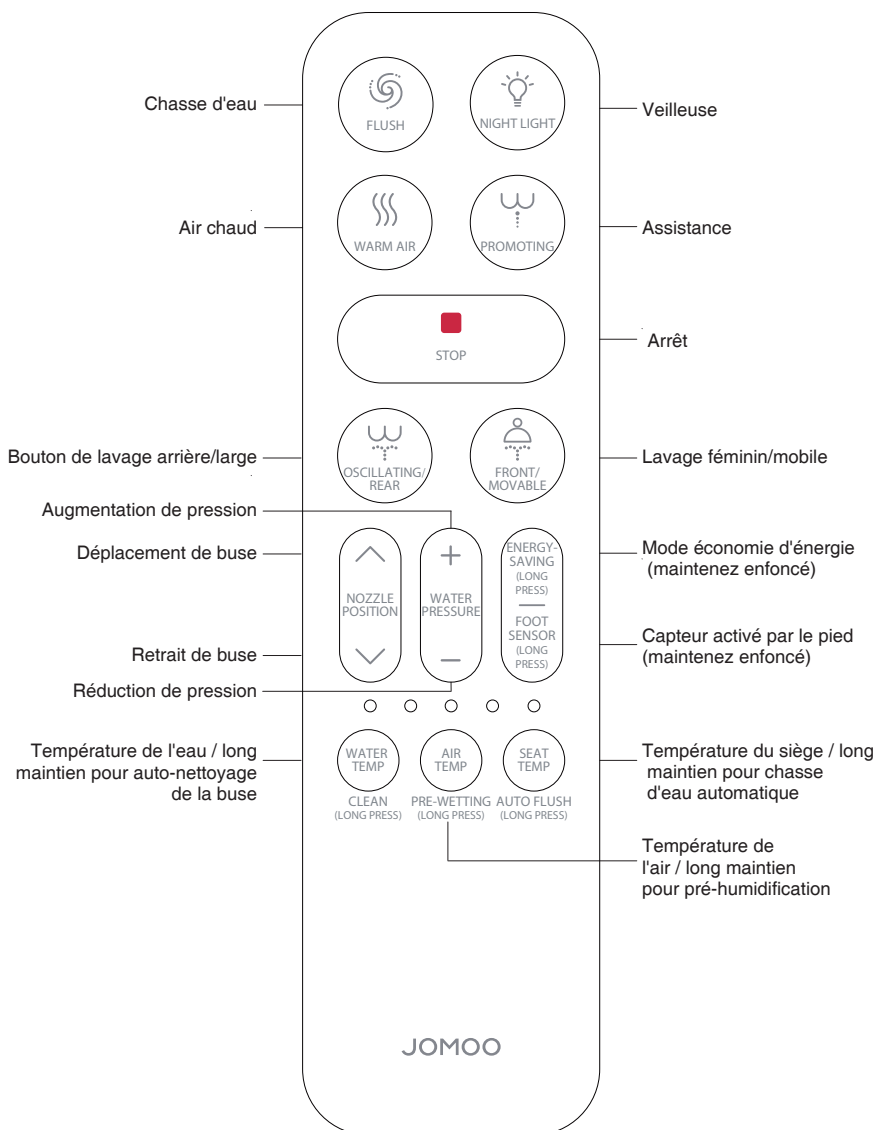
Veilleuse : Si la lumière est allumée, cela signifie que la fonction de veilleuse est activée ; si la lumière est éteinte, la fonction de veilleuse est désactivée.



Chasse d'eau automatique : Si la lumière est allumée, cela signifie que la fonction de chasse d'eau automatique est activée ; si la lumière est éteinte, la fonction de chasse d'eau automatique est désactivée.



Capteur activé par le pied : Si la lumière est allumée, la fonction de détection par les pieds est activée ; si la lumière est éteinte, la fonction de détection par les pieds est désactivée.



[Instructions d'utilisation de la télécommande]

● Lavage arrière/Lavage large/Lavage féminin/Massage mobile

En position assise, appuyez sur le bouton  /  "pour entrer en mode lavage arrière ou lavage féminin. Appuyez à nouveau pour passer en mode lavage large ou massage mobile, et utilisez le bouton  "pour arrêter le fonctionnement ; le système s'arrête automatiquement après environ 3 minutes ou une fois que vous vous levez.

Mode lavage arrière/Lavage féminin : La buse sort, effectue d'abord un lavage fixe, puis un lavage mobile/massage mobile, et revient à un lavage fixe.

Mode lavage mobile : La tige de pulvérisation se déplace en largeur ; appuyez sur le bouton de position  ou  pour augmenter/réduire l'amplitude de mouvement.

● Lavage d'assistance

En position assise, appuyez sur le bouton  "pour entrer en mode lavage arrière ou lavage féminin. Appuyez à nouveau pour passer en mode lavage large ou massage mobile, et utilisez le bouton  "pour arrêter le fonctionnement ; le système s'arrête automatiquement après environ 3 minutes ou une fois que vous vous levez. Mode d'assistance : La buse sort et effectue un nettoyage fixe, partageant la même position de nettoyage que le lavage arrière. À chaque activation, la buse se positionne selon le dernier réglage utilisé pour le lavage arrière.

● Air chaud

En position assise, appuyez sur le bouton  "pour activer la fonction d'air chaud, puis appuyez sur le bouton  "pour arrêter le fonctionnement. La fonction s'arrête automatiquement après environ cinq minutes ou lorsque vous vous levez.

● Pré-humidification

Maintenez le bouton  "enfoncé pour activer ou désactiver la fonction de pré-humidification de la céramique.

● Réglage de la température de l'air

Appuyez brièvement sur le bouton  "pour changer la température du siège, avec un total de 3 niveaux de réglage.

Chaque niveau peut être cycliquement sélectionné, avec le voyant lumineux correspondant allumé.

● Fonction de chasse d'eau

Appuyez brièvement sur le bouton  "pour réaliser une chasse d'eau.

Maintenez le bouton  "enfoncé pour activer ou désactiver la fonction de chasse d'eau automatique, qui permet également la chasse automatique lorsque vous vous levez.

● Réglage de la position de la buse

Appuyez sur le bouton  "pour faire avancer la buse d'un cran. Appuyez sur le bouton  "pour faire reculer la buse d'un cran, avec un total de 5 niveaux, chacun pouvant être sélectionné.

● Réglage de la pression d'eau (en mode nettoyage)

Appuyez brièvement sur les boutons  "ou"  "pour augmenter ou réduire la pression d'eau d'un niveau (5 niveaux au total). Chaque niveau peut être cycliquement sélectionné, avec le voyant lumineux correspondant allumé.

● Fonction de veilleuse

Appuyez brièvement sur le bouton  "pour activer ou désactiver la fonction de veilleuse.

● Réglage de la température de l'eau

Appuyez brièvement sur le bouton  "pour changer la température du siège, avec un total de 5 niveaux de réglage. Chaque niveau peut être cycliquement sélectionné, avec le voyant lumineux correspondant allumé.

[Instructions d'utilisation de la télécommande]

• Nettoyage de la buse

En dehors du siège, maintenez le bouton "WATER TEMP" enfoncé pour activer la fonction de nettoyage automatique de la buse : la buse s'avance et se nettoie automatiquement (peut aussi être nettoyée manuellement) ; appuyez sur le bouton "STOP" ou attendez environ 2 minutes pour arrêter le nettoyage, la buse se rétracte ensuite.

• Réglage de la température du siège

Appuyez brièvement sur le bouton "SEAT TEMP" pour changer la température du siège, avec un total de 5 niveaux de réglage. Chaque niveau peut être cycliquement sélectionné, avec le voyant lumineux correspondant allumé.

• Mode d'économie d'énergie

Maintenez le bouton "ENERGY SAVING (LONG PRESS)" enfoncé pour activer ou désactiver le mode d'économie d'énergie.

• Mode anti-brûlure

Après environ 180 secondes en position assise, le système de contrôle commence à réduire automatiquement la température du siège afin d'éviter une brûlure par faible température.

• Capteur activé par le pied

Maintenez le bouton "FOOT SENSOR (LONG PRESS)" enfoncé pour activer ou désactiver la fonction de détection par les pieds ; le voyant lumineux correspondant s'allume ou s'éteint. En activant la fonction de détection par les pieds, lorsque l'appareil est sous tension, si vous entrez dans la zone de détection, il effectue une chasse d'eau ; cette fonction est inactive lorsque vous êtes assis.

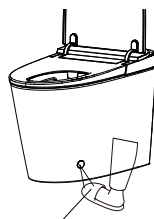
Utilisation :

1. Le mode capteur activé par le pied doit être utilisé uniquement lorsque vous êtes debout.
2. La zone sur le sol éclairée par le voyant lumineux de détection par les pieds est la zone de détection.
3. Assurez-vous que votre pied entre complètement dans la zone de détection pour activer la fonction.

Remarques :

Ce produit utilise des composants optiques, et en raison de sa sensibilité, les problèmes suivants sont considérés comme normaux :

1. La présence de salissures, gouttes d'eau ou buée sur la surface de détection peut affecter l'efficacité de détection. Veuillez nettoyer et sécher régulièrement.
2. En cas de fort ensoleillement ou de lumière directe d'un chauffage, il peut y avoir des défaillances de détection.
3. Il peut y avoir des déclenchements indésirables dus à des mouvements non liés (comme un mouvement de balai).
4. Il existe une certaine probabilité de déclenchements indésirables dus à un arrosage continu de la douche.
5. Le clignotement du voyant lumineux de détection par les pieds est une aide visuelle pour identifier la zone de détection, ce n'est pas un défaut.



Zone de détection

[Instructions d'utilisation de la télécommande]

● Voyant de la télécommande

Maintenez enfoncé le bouton, les voyants lumineux correspondent respectivement à l'état des cinq voyants lumineux de la télécommande : Activé "●" Désactivé "○"

		Indications diverses				
Température de l'eau et température du siège	Température ambiante ○ ○ ○ ○ ○	Premier niveau ● ○ ○ ○ ○	Deuxième niveau ● ● ○ ○ ○	Troisième niveau ● ● ● ○ ○	Quatrième niveau ● ● ● ● ○	Cinquième niveau ● ● ● ● ●
	Premier niveau ● ○ ○ ○ ○	Deuxième niveau ● ● ○ ○ ○	Troisième niveau ● ● ● ○ ○	Quatrième niveau ● ● ● ● ○	Cinquième niveau ● ● ● ● ●	
Pression de l'eau et	Température ambiante ○ ○ ○ ○ ○	Premier niveau ● ○ ○ ○ ○	Deuxième niveau ● ● ○ ○ ○	Troisième niveau ● ● ● ● ●		
Température de l'air						
Voyants lumineux	○	○		○	○	○
Fonctionnalités	Chasse d'eau automatique	Mode de détection par les pieds		Luz de estado	/	Économie d'énergie
Mode d'emploi	Maintenez enfoncé le bouton "  "	Maintenez enfoncé le bouton "  "		/	/	Maintenez enfoncé le bouton "  "
Signification	Le voyant allumé signifie que la fonction de chasse d'eau automatique est activée, tandis que le voyant éteint signifie qu'elle est désactivée.	Le voyant allumé indique que le mode de détection par les pieds est activé, et éteint signifie le contraire.		Le voyant reste allumé /		Le voyant allumé indique que la fonction d'économie d'énergie est activée, et éteint signifie qu'elle est désactivée.

[Entretien et nettoyage]

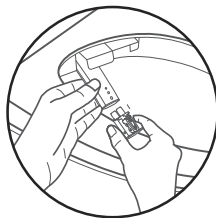
1. Nettoyage de la buse

1. Ouvrez le couvercle supérieur et le siège.

2. En position debout, maintenez enfoncé le bouton "WATER TEMP" de la télécommande, la buse sortira ; (de l'eau propre s'écoulera de la buse pour le nettoyage, qui se rétractera automatiquement après environ 2 minutes).

3. Pour un nettoyage en profondeur de la buse : Saisissez le haut du nettoyeur d'une main et retirez la buse avec l'autre main ; utilisez une brosse à dents pour nettoyer délicatement la buse.

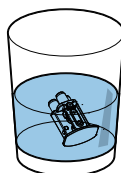
4. Appuyez brièvement sur le bouton "STOP" ou sur la télécommande pour arrêter le fonctionnement.



Dans ce cas, la buse doit être immergée dans un détartrant commercial, lavée, puis réinsérée pour une utilisation. Le détartrant commercial doit être acheté séparément par l'utilisateur.



Détartrant



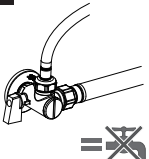
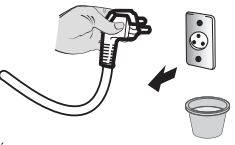
1H



[Entretien et nettoyage]

2. Préparation à un long arrêt

※ Vous pouvez verser un antigel dans la cuvette pour une utilisation en toute sécurité.

A  Étape 1 : Fermez l'alimentation en eau.	B Maintenez enfoncé le bouton « Température de l'eau » de la télécommande  Étape 2 : En position hors siège, maintenez enfoncé le bouton de température de l'eau de la télécommande pour évacuer l'eau résiduelle	C  Étape 3 : Appuyez brièvement sur le bouton de chasse d'eau pour vider l'eau résiduelle dans l'appareil.	D  Étape 4 : Débranchez l'alimentation, dévissez le tuyau tissé pour vider l'eau du filtre.
---	--	--	---

Remarque : Lorsque vous débranchez, assurez-vous que toutes les fonctions en cours sont terminées et que l'appareil est dans un état d'arrêt (comme le lavage arrière, le lavage féminin, le nettoyage de la buse, la chasse d'eau, etc.).

3. Nettoyage général

※ Lorsque vous nettoyez ce produit, fermez d'abord la vanne d'angle, débranchez l'adaptateur et coupez l'électricité pour éviter les fuites d'eau et les chocs électriques.

Nettoyage du couvercle :  Fermez l'eau, débranchez, puis utilisez un chiffon doux avec de l'eau pour essuyer (bien essorer). Remarques : Ce produit est en plastique, ne pas utiliser de chiffon sec ou de papier toilette, cela pourrait rayer le produit. Évitez que l'eau ne pénètre à l'intérieur de l'appareil, car cela pourrait entraîner des pannes.	Nettoyage et entretien de la céramique :  Remarques : Lorsque vous utilisez un produit de nettoyage pour toilettes, il est recommandé de tirer la chasse d'eau rapidement (dans les 3 minutes) puis d'ouvrir le couvercle et le siège. Il est également nécessaire d'essuyer tout résidu de nettoyant sur la cuvette.
---	--

[Dépannage]

Questions fréquentes

Merci de lire attentivement les questions fréquentes et de suivre les instructions pour résoudre les problèmes. Si le produit ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez contacter votre revendeur local ou appeler le service client pour obtenir de l'aide.

Remarque importante !

En cas de fuite d'eau, fermez immédiatement le robinet et débranchez l'alimentation.

Vérifications à effectuer :

1. Alimentation électrique

(1) L'alimentation fonctionne-t-elle correctement ?

(2) La prise est-elle bien insérée ?

2. Alimentation en eau

(1) L'alimentation en eau est-elle normale ? (2) La vanne d'étranglement est-elle fermée ?

En cas des situations suivantes, coupez l'alimentation immédiatement. Contactez votre revendeur ou le service client pour obtenir de l'aide.

● Si le voyant du bouton clignote pendant que l'appareil est sous tension.

Problème		Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas		L'alimentation est-elle coupée ?	Rétablissez l'alimentation.
Télécommande	La télécommande ne fonctionne pas	La pile est-elle épuisée ?	Remplacez la pile.
	Boutons de la télécommande peu réactifs	La pile est-elle correctement installée ?	Installation correcte des pôles positif et négatif de la pile.
Lavage arrière/ lavage féminin		La pile est-elle faible ?	Remplacez la pile.
	La buse sort trop lentement	Lors du démarrage de la fonction de lavage arrière ou féminin, la buse se nettoie automatiquement à la sortie avant de fonctionner, ce qui peut prendre quelques secondes.	C'est un comportement normal.
	Basse pression d'eau	La pression d'eau est-elle réglée sur un mode faible ?	Réinitialisez la pression d'eau via la télécommande pour un mode plus élevé.
		Le filtre est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre.
		Le raccord du tuyau d'alimentation est-il desserré ? Y a-t-il une fuite d'eau au niveau du tuyau ?	Serrez le écrou.
	Température de l'eau trop basse	La température de l'eau est-elle réglée sur « faible » ou « off » ?	Réinitialisez la température de l'eau via la télécommande pour « élevé » ou « moyen ».
Chauffage du siège	La température du siège n'est pas suffisamment élevée	Après 3 minutes de nettoyage, la buse s'arrête et se rétracte automatiquement.	C'est un comportement normal.
	Température du siège trop élevée	Si l'utilisateur se déplace trop rapidement ou quitte le siège, le capteur ne peut pas détecter la position de l'utilisateur pendant un court instant.	Veuillez vous réinstaller sur le siège pour que le capteur puisse détecter la position de l'utilisateur et relancez la fonction de lavage arrière/féminin.
Fonction d'air chaud	La température de l'air chaud n'est pas suffisamment élevée	La température du siège est-elle réglée sur « off » ou « faible » ?	Réinitialisez la température du siège sur un mode plus élevé.
	La fonction d'air chaud s'arrête soudainement	La température du siège est-elle réglée sur un mode faible ?	Réinitialisez la température du siège sur un mode plus faible.
	La fonction d'air chaud ne fonctionne pas correctement	Si l'utilisateur quitte subitement le siège, le capteur ne peut pas détecter la position correcte. L'utilisateur est-il assis sur la position du capteur du siège ? Avez-vous démarré une autre fonction de nettoyage ?	Régalez la température de l'air chaud sur un mode plus élevé. Veuillez vous réinstaller sur le siège pour que le capteur puisse détecter la position et relancez la fonction d'air chaud. Fermez toutes les fonctions de nettoyage, puis activez la fonction de ventilation chaude.
Fonction de chasse d'eau	En appuyant sur le bouton «Chasse d'eau», le produit ne tire pas automatiquement la chasse d'eau	L'alimentation en eau ou l'électricité est-elle coupée ?	Attendez que l'alimentation en eau et en électricité soit rétablie.
Nettoyage manuel Mode de buse	La buse se rétracte automatiquement.	Après 2 minutes de nettoyage manuel, la buse se rétractera automatiquement.	C'est un comportement normal.
	Si vous appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage de la buse, mais que celle-ci ne sort pas	Cela peut être dû à un matériau conducteur, tel que des gouttes d'eau ou du papier humide sur le siège. Le capteur peut alors le détecter comme un utilisateur.	Retirez tout matériau conducteur du siège.
Voyants lumineux et fonction d'alerte	Le voyant lumineux du bouton clignote en rouge (1 fois clignote une fois)	Problème d'alimentation en eau	1.Vérifiez si l'eau est coupée ; 2.Si le problème persiste, arrêtez d'utiliser le produit et contactez votre revendeur local ou appelez le service client.
	Le voyant lumineux du bouton clignote en rouge (1 fois clignote une fois)	Température de l'eau trop élevée	1.Régalez la température de l'eau sur température ambiante, attendez environ 20 secondes, puis redémarrez l'alimentation. 2. Si le problème persiste, arrêtez d'utiliser le produit. Veuillez contacter votre revendeur local ou appelez le service client.
	Voyant lumineux du bouton clignote en rouge	Défaillance de la fonction	Coupez l'alimentation et arrêtez d'utiliser le produit.Contactez votre revendeur local ou appelez le service client.

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécurisée et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.



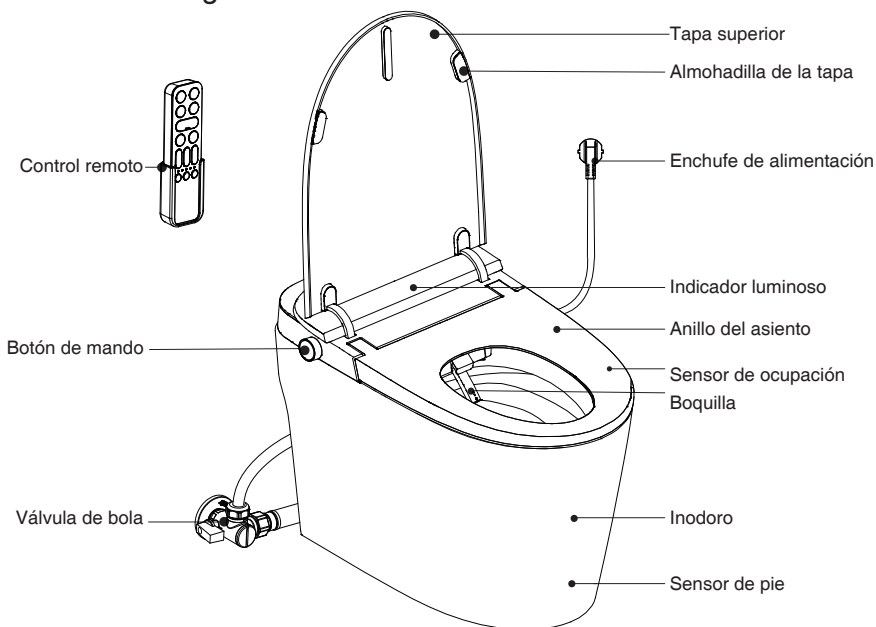
ZD7241-SA-EUR180

Manual de uso

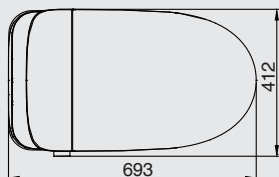
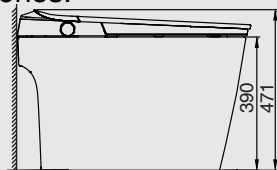
Este producto solo debe ser instalado por personal calificado, utilizando los componentes provistos. Consulte el manual de instalación para obtener más información sobre las conexiones eléctricas y de agua.

Lea atentamente este manual antes de usar el producto y manténgalo a mano para futuras consultas. Las imágenes de este manual son solo de referencia; consulte el producto real. Importante, conservar para futuras referencias: Lea detenidamente.

Inodoro inteligente:

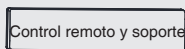


Dimensiones:



Unidades: mm

Accesorios:



Conjunto del control remoto



Válvula de esquina
(incluye anillo decorativo,
Disco limitador de flujo)



Manual

[Especificaciones técnicas]

Limpieza	Limpieza de glúteos/ ancho de lavado fuerte	●	Otros	Ahorro de energía estándar	●
	Lavado automático completo	●		Control remoto	●
	Lavado femenino	●		Luz nocturna estándar	●
	Lavado móvil	●		Indicador luminoso	●
	Limpieza para facilitar el tránsito intestinal	●		Prehumedecimiento	●
	Control de presión de agua	Ajuste en 5 niveles		220V-240V	
	Control de temperatura del agua	Ajuste en 5 niveles		50Hz-60Hz	
Calefacción	Ajuste de la posición de la boquilla	Ajuste en 5 niveles	Voltaje nominal	220V-240V	
	Calefacción	●	Frecuencia nominal	50Hz-60Hz	
	Ajuste de la temperatura del aire caliente	Ajuste en 3 niveles	Potencia nominal	820W	
Asiento y tapa	Ajuste de la temperatura del asiento	Ajuste en 5 niveles	Potencia máxima	1050W	
	Cierre suave de la tapa	●	Temperatura de funcionamiento	0 °C ~40 °C	
	Cierre suave del asiento	●	Presión de suministro de agua	Presión estática 0,2MPa ~ 0,75MPa (≥ 28L/min)	
	Sensor del asiento	●	Temperatura del suministro de agua	3 °C ~35 °C	
Higiene y limpieza	Asiento y boquilla antibacterianos	●	Grado de impermeabilidad	IPX4	
	Modo de limpieza automática de la boquilla	●	Caudal de limpieza	250mL/min~500mL/min	
	Boquilla antical	●	Temperatura del agua	Temperatura ambiente ~41 °C	
Descarga	Descarga a control remoto	●	Potencia del calentador de agua	1000W	
	Descarga automática	●	Temperatura del asiento	Temperatura ambiente ~41 °C	
	Descarga activada por sensor de pie	●	Potencia del calentador del asiento	50W	
	Descarga sin electricidad	●	Temperatura del aire caliente	Temperatura ambiente ~60 °C	
	Descarga automática al levantarse	●	Velocidad máxima del aire	≥ 4m/s	
Dimensiones del producto: 693mmx412mmx471mm			Potencia del calentador de aire	200W	
			Frecuencia inalámbrica	2405/2422/2450/2470MHz	
			e.i.r.p.	<10dBm.	

Nota: Las especificaciones técnicas anteriores se obtienen mediante pruebas en laboratorio, siguiendo los estándares de ejecución.

[Instrucciones de operación del mando]

Indicaciones del mando:

1. Durante la inicialización, la luz blanca se encenderá;
2. En modo de espera, la luz se apagará;
3. En caso de fallo, la luz roja parpadeará y la luz blanca también;
4. Durante la descarga sin electricidad, si la batería está cargada: se encenderá una luz blanca;

Si la batería está baja: la luz roja parpadeará o no se encenderá;
5. Cuando el ahorro de energía está activado, la luz rosa está encendida;
cuando está desactivado, la luz blanca está encendida.



Introducción de las funciones del mando

Lavado automático completo de glúteos	Presione el mando cuando esté sentado para activar el lavado automático de glúteos: limpieza fija → limpieza móvil → limpieza fija → aire caliente → finalización. O presione el mando una vez para detener el funcionamiento.
Lavado femenino automático	Mantenga presionado el mando cuando esté sentado para activar el lavado femenino automático: limpieza fija → limpieza móvil → limpieza fija → aire caliente → finalización. O presione el mando una vez para detener el funcionamiento.
Función de descarga	Con el dispositivo encendido y sin estar sentado, presione brevemente el mando (menos de 1 segundo) para activar la función de descarga. En estado apagado, mantenga presionado el mando (3-4 segundos), si hay suficiente energía almacenada, se realizará una descarga de respaldo; si no hay suficiente energía, la descarga no responderá. El dispositivo almacenará energía en $\geq 0,5$ horas cuando esté conectado.
Ajuste de presión de agua	Durante la limpieza, gire el mando en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la presión del agua. Cada pitido indica que la presión aumenta un nivel. Cuando la presión del agua alcanza el nivel máximo, al girar el mando en sentido horario, sonarán dos pitidos y la presión no aumentará más. Al girar el mando en sentido antihorario, la presión del agua disminuirá. El pitido de confirmación será el mismo que el emitido cuando se gira el mando en sentido horario.
Ajuste de la temperatura del aire	En el modo de aire caliente, gire el mando en sentido horario para aumentar la temperatura del aire. Cada pitido indica que la temperatura aumenta un nivel. Al escuchar dos pitidos, la temperatura del aire estará en su nivel máximo. Si continúa girando el mando en sentido horario, sonarán dos pitidos y la temperatura no aumentará más. Gire el mando en sentido antihorario para disminuir la temperatura del aire. El pitido de confirmación será el mismo que el emitido cuando se gira el mando en sentido horario.
Función de parada	Durante el funcionamiento (limpieza, aire caliente, autolimpieza), presione el mando para detener el dispositivo.
Modo de espera	En estado sin ocupación y sin actividad, mantenga presionado el mando durante aproximadamente 10 segundos para ingresar al modo de espera. Presione cualquier botón para salir del modo de espera.

[Indicaciones luminosas]



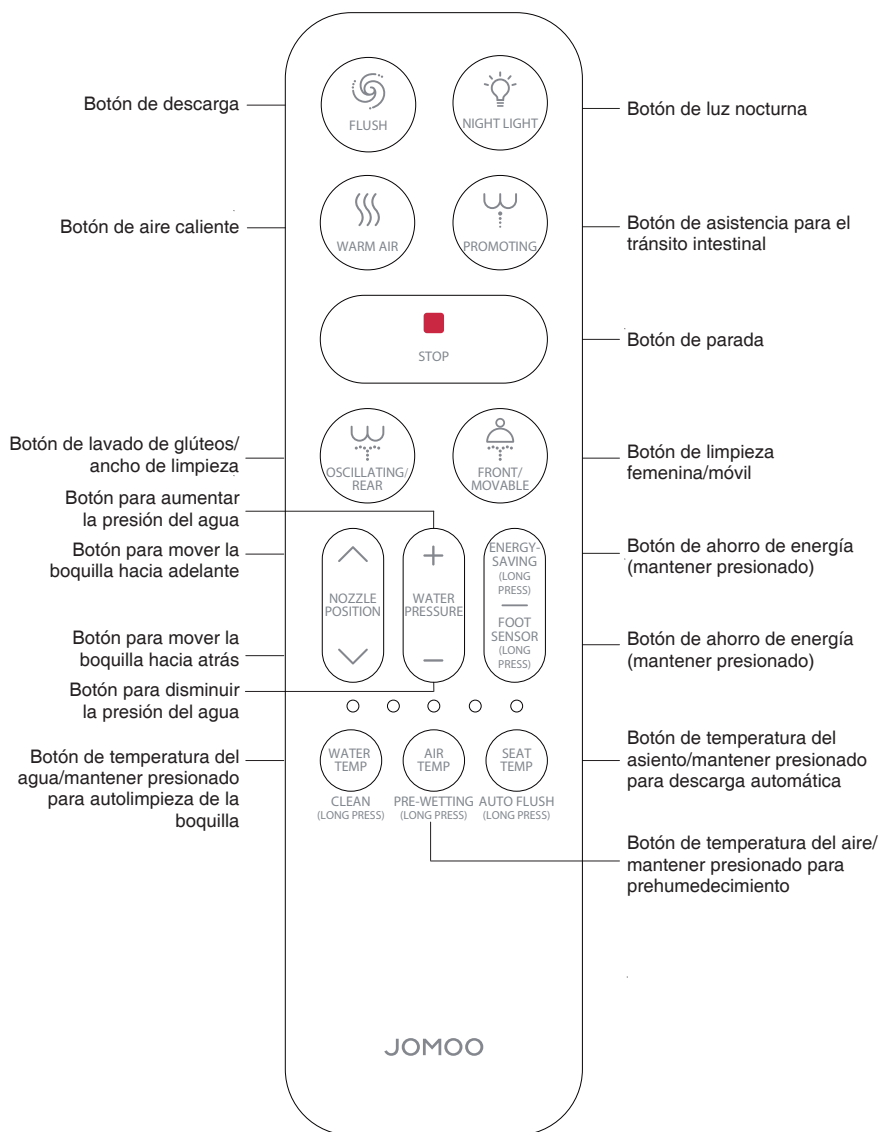
Indicador de luz nocturna: luz encendida, la función de luz nocturna está activada; luz apagada, la función de luz nocturna está desactivada.



Indicador de descarga automática: luz encendida, la función de descarga automática está activada; luz apagada, la función está desactivada.



Indicador de sensor de pie: luz encendida, la función de sensor de pie está activada; luz apagada, la función está desactivada.



[Instrucciones de uso del control remoto]

● Limpieza de glúteos/lavado fuerte amplio/lavado femenino/masaje móvil

En estado sentado, presione el botón  /  para ingresar al modo de limpieza de glúteos/lavado femenino, luego presione para cambiar al modo de lavado fuerte amplio/masaje móvil. Presione el botón  para detener el funcionamiento. Aproximadamente 3 minutos después o al levantarse, se detendrá automáticamente.

Modo de limpieza de glúteos/femenino: la boquilla sale para una limpieza fija, luego cambia al modo de movimiento amplio/masaje móvil y vuelve a la limpieza fija.

Modo de movimiento amplio: cuando la boquilla se mueve en un rango amplio, presione el botón de posición "  " o cuando "  ", la amplitud de movimiento de la boquilla aumenta o disminuye.

● Asistencia para el tránsito intestinal

En estado sentado, presione el botón  para ingresar al modo de asistencia para el tránsito intestinal. Presione el botón  para detener el funcionamiento. Aproximadamente 3 minutos después o al levantarse, se detendrá automáticamente. Modo de asistencia para el tránsito intestinal: la boquilla sale para una limpieza fija, la posición de limpieza es la misma que la de limpieza de glúteos, y cada vez que se activa, la boquilla se posiciona según la última configuración del modo de limpieza de glúteos.

● Configuración de aire caliente

En estado sentado, presione el botón  para activar la función de aire caliente. Presione el botón  para detener el funcionamiento. Se detendrá automáticamente después de unos 5 minutos o al levantarse del asiento.

● Prehumedecimiento

Mantenga presionado el botón  para activar/desactivar la función de prehumedecimiento de cerámica.

● Ajuste de la temperatura del aire

En el modo de aire caliente, presione el botón  para cambiar la temperatura del aire un nivel. Hay 3 niveles configurables.

Los niveles se alternan y la luz indicadora correspondiente se ilumina.

● Función de descarga

Presione brevemente el botón  para realizar una descarga del inodoro.

Mantenga presionado el botón  para activar/desactivar la función de descarga automática.

Al activarse, la descarga automática se activará cuando se levante.

● Ajuste de la posición de la boquilla (en modo de limpieza)

Presione el botón  para mover la boquilla hacia adelante un nivel. Presione el botón  para mover la boquilla hacia atrás un nivel. Hay 5 niveles configurables.

● Ajuste de la presión de agua (en modo de limpieza)

Presione brevemente el botón  o  para aumentar o disminuir la presión del agua en un nivel. Hay 5 niveles configurables. Los niveles se alternan y la luz indicadora correspondiente se ilumina.

● Función de luz nocturna

Presione brevemente el botón  para activar/desactivar la luz nocturna con sensor.

[Instrucciones de uso del control remoto]

● Ajuste de la temperatura del agua

Presione brevemente el botón  para cambiar la temperatura del agua un nivel. Hay 5 niveles configurables. Los niveles se alternan y la luz indicadora correspondiente se ilumina.

● Limpieza de la boquilla

En estado sin ocupación, mantenga presionado el botón  para activar la función de limpieza automática de la boquilla. La boquilla se extenderá para la limpieza automática (también se puede limpiar manualmente). Presione el botón  o espere aproximadamente 2 minutos para detener la limpieza, y la boquilla se retraerá.

● Ajuste de la temperatura del asiento

Presione brevemente el botón  de temperatura para cambiar la temperatura del asiento un nivel. Hay 5 niveles configurables. Los niveles se alternan y la luz indicadora correspondiente se ilumina.

● Modo de ahorro de energía

Mantenga presionado el botón  para activar/desactivar el modo de ahorro de energía.

● Modo de protección contra quemaduras

Aproximadamente 180 segundos después de sentarse, el sistema de control comenzará a reducir automáticamente la temperatura del asiento para evitar quemaduras por bajas temperaturas.

● Función de sensor de pie

Mantenga presionado el botón  para activar/desactivar la función de sensor de pie. La luz indicadora correspondiente se encenderá o apagará. Cuando la función de sensor de pie esté activada, al ingresar al área de detección con el dispositivo encendido, se activará una descarga. No funciona si está sentado.

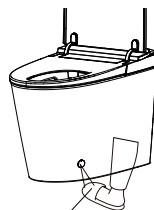
Instrucciones de uso:

- 1.El modo de sensor de pie debe utilizarse en estado sin ocupación.
2. El área iluminada por la luz indicadora del sensor de pie en el suelo es el área de detección.
3. Coloque completamente el pie en el área de detección para activar la función.

Aviso:

Este producto es un dispositivo óptico, y debido a su sensibilidad, los siguientes problemas son normales:

- 1.La suciedad, gotas de agua o niebla en la superficie del sensor pueden afectar el rendimiento de detección. Límpielo y séquelo a tiempo.
- 2.La luz solar directa o luz muy fuerte, como la de lámparas de baño, puede causar fallos en la detección.
- 3.Es posible que ocurran activaciones erróneas no causadas por el sensor de pie, como el movimiento de una fregona.
- 4.Existe una pequeña probabilidad de activación errónea debido al rociado continuo de la ducha sobre el sensor.
5. El parpadeo de la luz de respiración del sensor de pie ayuda a los usuarios a identificar la posición del sensor, no es un fallo.



Área de detección

[Instrucciones de uso del control remoto]

● Indicador luminoso del control remoto

Mantenga presionado el botón y el indicador luminoso mostrará el estado de las cinco luces del control remoto:

encendido ● apagado ○

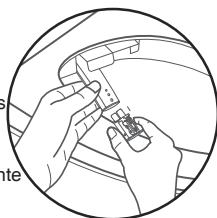
	Niveles de indicación					
Temperatura del agua, temperatura del asiento	Nivel de temperatura ambiente ○ ○ ○ ○ ○	Primer nivel ● ○ ○ ○ ○	Segundo nivel ● ● ○ ○ ○	Tercer nivel ● ● ● ○ ○	Cuarto nivel ● ● ● ● ○	Quinto nivel ● ● ● ● ●
Presión del agua	Primer nivel ● ○ ○ ○ ○	Segundo nivel ● ● ○ ○ ○	Tercer nivel ● ● ● ○ ○	Cuarto nivel ● ● ● ● ○	Quinto nivel ● ● ● ● ●	
Temperatura del aire	Nivel de temperatura ambiente ○ ○ ○ ○ ○	Primer nivel ● ○ ○ ○ ○	Tercer nivel ● ● ● ○ ○	Quinto nivel ● ● ● ● ●		

Luz	○	○	○	○	○
Función	Lavagem automática	Modo de detecção por sensor de pés	Luz de estado	/	Función de ahorro de energía
Método de operación	Mantenga presionado el botón "  "	Mantenga presionado el botón "  "	/	/	Mantenga presionado el botón "  "
Significado	La luz encendida indica que la función de descarga automática está activada, y la luz apagada indica que la función de descarga automática está desactivada.	La luz encendida indica que el modo de sensor de pie está activado, y la luz apagada indica que el modo de sensor de pie está desactivado.	Esta luz permanece encendida.	/	La luz encendida indica que la función de ahorro de energía está activada, y la luz apagada indica que la función de ahorro de energía está desactivada.

[Limpieza y mantenimiento]

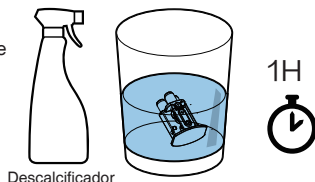
1. Limpieza de la boquilla

1. Levante la tapa y el asiento del inodoro.
2. En estado sin ocupación, mantenga presionado el botón  del control remoto para extender la boquilla; (el agua de limpieza fluirá del puerto de autolimpieza y la boquilla se retraerá automáticamente después de aproximadamente 2 minutos).
3. Limpieza profunda de la boquilla: con una mano sostenga la parte superior del limpiador y con la otra extraiga la boquilla; límpiela suavemente con un cepillo de dientes.
4. Presione brevemente el mando o el botón  del control remoto para detener el funcionamiento.



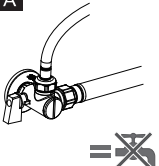
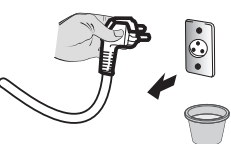
La boquilla de lavado puede calcificarse con el tiempo. En este caso, la boquilla debe sumergirse en un desincrustante comercial para su descalcificación, luego enjuagar y volver a instalar para su uso.

El desincrustante comercial debe ser adquirido por el usuario.



2.Procedimiento cuando no se utiliza durante mucho tiempo

※ Puede verter anticongelante en el inodoro de cerámica por adelantado para usarlo con tranquilidad.

A  Primer paso: Cierre el suministro de agua	B Mantenga presionado el botón "Temperatura del agua" en el control remoto  Paso 2: En estado de no estar sentado, mantenga presionado el botón de temperatura del agua en el control remoto para drenar el agua residual del asiento electrónico.	C  Tercer paso: Presione brevemente el botón de descarga en el control remoto para drenar el agua residual del producto.	D  Cuarto paso: Desenchufe el cable de alimentación, desenrosque la manguera trenzada y vacíe el agua del filtro.
---	---	--	---

3.Limpieza y mantenimiento

※ Antes de realizar a limpeza e manutenção deste produto, feche a válvula de ângulo e desconecte o plugue da tomada para evitar riscos de vazamento de água ou choque elétrico.

Limpieza de la tapa del inodoro:  Cierre el suministro de agua, desenchufe el cable y límpielo con un paño suave humedecido (escúrralo bien). Precauciones: Este producto está hecho de plástico. No utilice paños secos o papel higiénico para limpiarlo, ya que podrían rayar el producto. El interior del producto contiene componentes electrónicos, por lo que debe evitar que el agua entre en el interior, ya que podría causar fallos en las funciones del producto.	Limpieza y mantenimiento de la cerámica:  Precauciones: Al utilizar limpiadores de inodoros para el mantenimiento, debe enjuagar rápidamente (en un máximo de 3 minutos), luego levante la tapa y el asiento para airear. También limpie cualquier residuo de limpiador que quede en el inodoro.
---	--

[Solución de problemas]

Respuestas a preguntas comunes

Lea atentamente las siguientes preguntas frecuentes y siga las instrucciones para resolver los problemas. Si el producto aún no funciona correctamente, comuníquese con su distribuidor local o llame a la línea de atención al cliente para obtener más ayuda.

¡Aviso importante!

Si hay una fuga de agua, cierre inmediatamente la válvula de suministro de agua y desenchufe el cable de alimentación para cortar el suministro eléctrico del producto.

Verifique los siguientes puntos que podrían estar causando el mal funcionamiento:

1. Revise el suministro eléctrico
 - (1) ¿El suministro de energía funciona correctamente?
 - (2) ¿Está el enchufe bien conectado?
2. Revise el suministro de agua
 - (1) ¿El suministro de agua es normal?
 - (2) ¿Está cerrada la válvula de estrangulamiento?

Si experimenta los siguientes problemas, desconecte inmediatamente el suministro eléctrico.

Comuníquese con su distribuidor local o llame a la línea de atención al cliente para obtener más ayuda.

- La luz indicadora del mando parpadea mientras el dispositivo está encendido.

Problema		Causa	Solución
El producto no funciona correctamente		¿Está el suministro eléctrico apagado?	Encienda el suministro eléctrico
Control remoto	El control remoto no funciona correctamente	¿Las pilas están agotadas?	Reemplace las pilas.
	El control remoto no responde bien	¿Están las pilas colocadas correctamente?	Coloque las pilas con la polaridad correcta.
Lavado de glúteos/ lavado femenino	La boquilla se extiende demasiado lentamente	Al activar el lavado de glúteos/femenino, la boquilla se autolimpia antes de extenderse, lo que toma unos segundos.	Esto es normal
	Baja presión de agua	¿La presión del agua está configurada en un nivel bajo?	Ajuste la presión del agua a un nivel más alto con el control remoto.
		¿El filtro está obstruido?	Limpie el filtro.
	Baja temperatura del agua	¿Está floja la tuerca de conexión de la manguera de suministro de agua?	Apriete la tuerca.
		¿La manguera tiene fugas?	Ajuste la temperatura del agua a "alta" o "media" con el control remoto.
	La boquilla deja de rociar de repente	Después de 3 minutos de limpieza, la boquilla deja de rociar y se retrae automáticamente.	Esto es normal
Calentamiento del asiento	La temperatura del asiento no es lo suficientemente alta durante el uso	Si el usuario se mueve demasiado rápido o se levanta del asiento, el sensor no podrá detectar la posición del usuario durante un breve periodo.	Siéntese de nuevo en la posición del sensor del asiento y active el lavado de glúteos/femenino.
	La temperatura del asiento es demasiado alta	¿Está la temperatura del asiento configurada en "apagada" o "baja"?	Ajuste la temperatura del asiento a un nivel más alto.
Función de aire caliente	La temperatura del aire caliente no es lo suficientemente alta	¿Está la temperatura del asiento configurada en un nivel alto?	Ajuste la temperatura del asiento a un nivel más bajo.
	La función de aire caliente se detiene repentinamente	La temperatura del aire caliente no es lo suficientemente alta	Ajuste a temperatura de ar quente para un nivel más alto.
	La función de aire caliente no funciona correctamente	El usuario se levantó repentinamente del asiento, por lo que el sensor no pudo detectar la posición correcta.	Ajuste a temperatura de ar quente para un nivel más alto.
		¿Está el usuario sentado en la posición correcta del sensor del asiento?	Siéntese de nuevo en la posición del sensor del asiento y active la función de aire caliente.
Función de descarga	Presione el botón de descarga en el control remoto y el producto no descarga automáticamente	¿Está activada alguna función de limpieza?	Apague todas las funciones de limpieza y luego active la función de aire caliente.
Modo de limpieza manual de la boquilla	Presione el botón de descarga en el control remoto y el producto no descarga automáticamente	¿Se ha cortado el suministro de agua o electricidad?	Espera a que se restablezca el suministro de agua o electricidad.
	La boquilla se retrae automáticamente	Después de 2 minutos de limpieza manual, la boquilla se retraerá automáticamente.	Esto es normal
Indicadores luminosos y funciones de alarma	La luz del mando parpadea en rojo (parpadea una vez)	Hay un medio conductor, como gotas de agua o papel húmedo, en el asiento. El sensor lo detecta como si fuera un usuario.	Retire el medio conductor del asiento.
	La luz del mando parpadea en rojo (parpadea una vez)	Falla en el suministro de agua	1. Verifique si el suministro de agua está cortado; 2. Si no puede resolver el problema, deje de usar el producto y comuníquese con su distribuidor local o llame a la línea de atención al cliente.
	La luz del mando parpadea en rojo (parpadea una vez)	Temperatura del agua demasiado alta	1. Ajuste la temperatura del agua a temperatura ambiente, espere unos 20 segundos y vuelva a encender el dispositivo. 2. Si el problema persiste, deje de usar el producto. Comuníquese con su distribuidor local o llame a la línea de atención al cliente.
	La luz del mando parpadea en rojo	Falla de función	Desconecte el suministro eléctrico y deje de usar el producto. Comuníquese con su distribuidor local o llame a la línea de atención al cliente.

1. Este aparato no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
2. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.



ZD7241-SA-EUR180

Instalação e uso

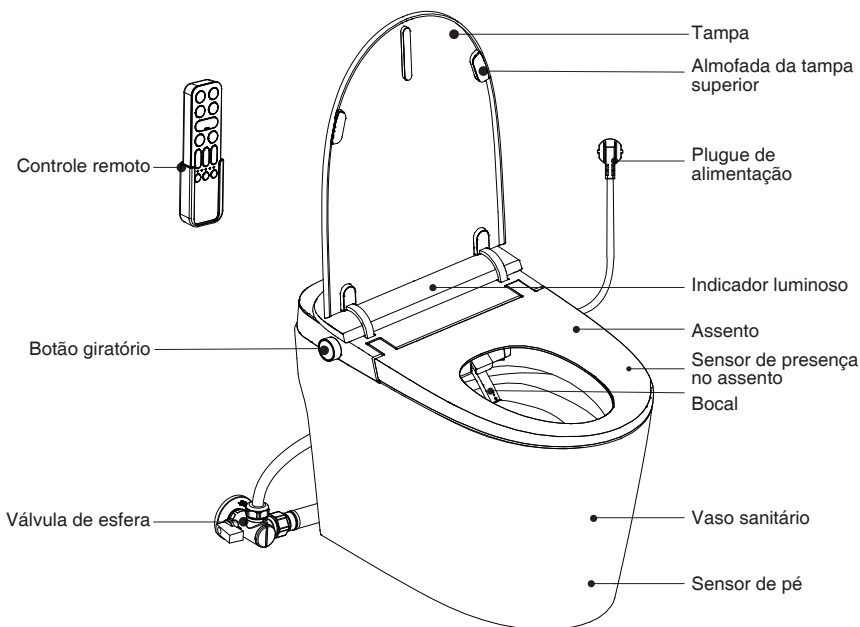
Este produto deve ser instalado apenas por pessoal autorizado, utilizando os componentes autorizados. Consulte o manual de instalação para obter mais informações sobre as conexões elétricas e de água.

Antes de usar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para consultas futuras.

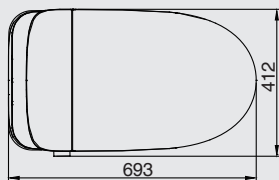
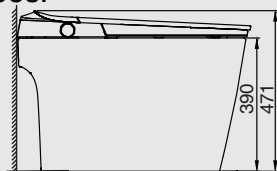
As imagens deste manual são apenas para referência, prevalecerá o produto real.

Aviso importante, guarde este manual para futuras consultas: leia-o atentamente.

Vaso sanitário inteligente:

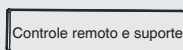


Dimensões:



Empresa: mm

Acessórios:



Conjunto do controle
remoto 2 pilhas



Válvula de ângulo
(inclui anel decorativo,
Disco de Limitação)



Manual de instruções

[Especificações técnicas]

Limpeza	Lavagem de glúteos / Lavagem forte com largura ajustável	●	Outros	Economia de energia padrão	●
	Limpeza totalmente automática	●		Controle remoto	●
	Lavagem feminina	●		Luz noturna padrão	●
	Limpeza móvel	●		Indicador luminoso	●
	Lavagem de assistência	●		Pré-umedecimento	●
	Controle de pressão da água	Controle de pressão da água (5 níveis de ajuste)		Tensão nominal	220V-240V
	Controle de temperatura da água	Controle de pressão da água (5 níveis de ajuste)		Frequência nominal	50Hz-60Hz
	Ajuste de posição do bocal	Controle de pressão da água (5 níveis de ajuste)		Potência nominal	820W
Vento quente	Vento quente	●	Potência máxima	1050W	
Assento e tampa superior	Ajuste de temperatura do assento	Controle de pressão da água (3 níveis de ajuste)	Temperatura ambiente de uso	0 °C – 40 °C	
	Fechamento suave da tampa superior	●	Pressão de abastecimento de água	Pressão estática de 0,02MPa a 0,75MPa (≥28L/min)	
	Fechamento suave do assento	●	Temperatura de abastecimento de água	3 °C – 35 °C	
	Sensor do assento	●	Classificação de impermeabilidade	IPX4	
Higiene e limpeza	Assento e bocal antibacterianos	●	Fluxo de água para limpeza	250mL/min–500mL/min	
	Modo de limpeza automática do bocal	●	Temperatura da água	Ambiente a 41 °C	
	Bocal com função anti-incrustação	●	Potência do aquecedor de água	1000W	
Descarga	Descarga com controle remoto	●	Temperatura do assento	Ambiente a 41 °C	
	Descarga totalmente automática	●	Potência do aquecedor do assento	50W	
	Descarga com sensor de pé	●	Temperatura do vento quente	Ambiente a 60 °C	
	Descarga sem energia	●	Velocidade máxima do vento	≥ 4m/s	
	Descarga automática ao levantar	●	Potência do aquecedor de vento quente	200W	
Dimensões do produto:693mmx412mmx471mm			Frequência sem fio	2405/2422/2450/2470 MHz	
			Potência de transmissão	<10 dBm.	
Observação: As especificações técnicas acima são resultados a partir de testes realizados em laboratório de acordo com as normas do produto.					

[Instruções de operação do botão giratório]

Indicações luminosas do botão giratório:

1. Durante a inicialização com energia, a luz branca acende;
2. No modo de espera, a luz se apaga;
3. Em caso de falha, a luz vermelha e a luz branca piscam;
4. No modo de descarga sem energia, bateria suficiente: a luz branca acende;
- Bateria fraca: a luz vermelha pisca ou não acende;
5. Quando o modo de economia de energia está ativado, a luz rosa acende; quando está desativada, a luz branca acende.



Introdução às funções do botão giratório

Lavagem automática de glúteos	Quando estiver sentado, pressione o botão giratório para iniciar a lavagem automática de glúteos: Lavagem fixa → Lavagem móvel → Lavagem fixa → Vento quente → Fim, ou pressione o botão giratório uma vez para parar o funcionamento.
Lavagem automática feminina	Quando estiver sentado, pressione e segure o botão giratório para iniciar a lavagem automática feminina: Lavagem fixa → Lavagem móvel → Lavagem fixa → Vento quente → Fim, ou pressione o botão giratório uma vez para parar o funcionamento.
Função de descarga	Quando o aparelho estiver ligado e ninguém estiver sentado, pressione brevemente o botão giratório (dentro de 1 segundo) para acionar a função de descarga. Em estado de falta de energia, pressione e segure o botão giratório (3-4 segundos) para descarga por bateria reserva. Se a bateria reserva estiver com carga suficiente, a luz branca acende, se ela estiver fraca, a luz vermelha pisca ou não acende.
Ajuste da pressão da água	Durante a limpeza, gire o botão no sentido horário para aumentar a pressão da água. A cada sinal sonoro do alarme, a pressão da água aumentou um nível. Quando a pressão da água estiver no nível máximo, se continuar a girar o botão no sentido horário, o alarme soará duas vezes e a pressão da água não aumentará mais. Girando o botão no sentido anti-horário, a pressão da água diminui. O som do alarme será o mesmo que o emitido ao girar no sentido horário.
Ajuste da temperatura do ar	Durante o estado de vento quente, gire o botão giratório no sentido horário para aumentar a temperatura do vento. A cada sinal sonoro do alarme a temperatura do vento aumentou um nível. Quando ouvir dois sinais sonoros do alarme, a temperatura do vento estará no nível máximo. Se continuar a girar o botão no sentido horário, o alarme soará duas vezes, e a temperatura do vento não aumentará mais. Girando o botão no sentido anti-horário, a temperatura do vento diminuirá. O som do alarme será o mesmo que o emitido ao girar no sentido horário.
Função de parada	Durante o funcionamento (limpeza, vento quente, auto-limpeza), pressione o botão giratório para executar o comando de parada.
Função de espera	Quando o assento estiver vazio e o aparelho não estiver em funcionamento, pressione e segure o botão giratório por cerca de 10 segundos para entrar no modo de espera. Pressione qualquer botão para sair do modo de espera.

[Indicação luminosa]



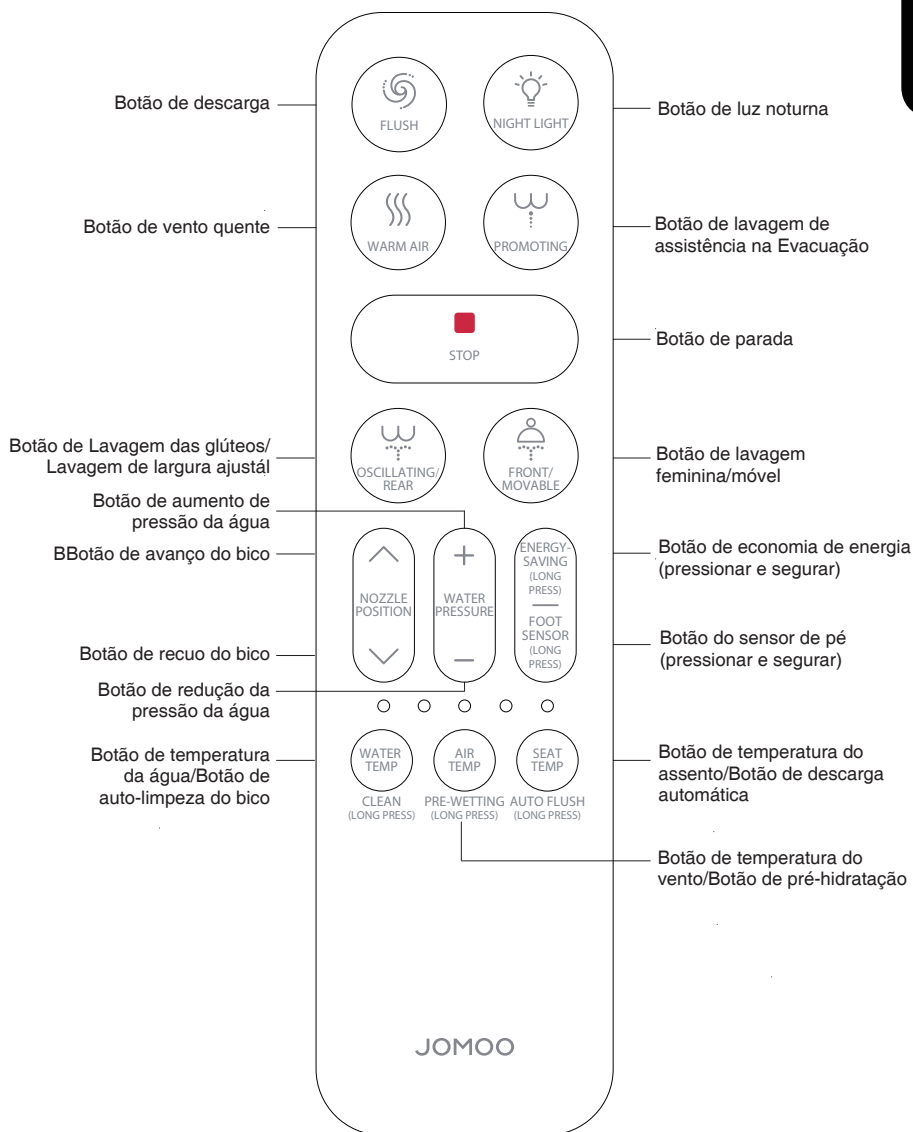
Indicador da luz noturna: Luz acesa: a função de luz noturna está ativada; luz apagada: a função de luz noturna está desativada.



Indicador de descarga automática: Luz acesa: a função de descarga automática está ativada; Luz apagada: a função de descarga automática está desativada.



Indicador do sensor de pé: Luz acesa: a função do sensor de pé está ativada; Luz apagada: a função do sensor de pé está desativada.



[Instruções de uso do controle remoto]

● Lavagem de glúteos/feminina/ de largura total/Massagem móvel:

Quando estiver sentado, pressione o botão  /  para entrar no modo de lavagem de glúteos/lavagem feminina. Pressione novamente para entrar no modo de lavagem de largura total/massagem móvel. Pressione o botão  para parar a função; a lavagem se interrompe automaticamente após cerca de 3 minutos ou quando você se levanta.

Modo de lavagem de glúteos/lavagem feminina:

Após o bico se estender, primeiro realiza a lavagem em posição fixa, seguida pela lavagem de largura total/massagem móvel, e depois retorna à lavagem em posição fixa.

Modo de movimento amplo: Durante o movimento amplo do bico, pressione o botão de posição  ou  para aumentar ou diminuir a amplitude do movimento do bico.

● Assistência na evacuação

Quando estiver sentado, pressione o botão  para entrar no modo de assistência na evacuação, em seguida pressione o botão  para parar a função; ou esta função será parada automaticamente após cerca de 3 minutos ou quando você se levanta. Modo de assistência na evacuação:

● Configuração de vento quente

Com o assento ocupado, pressione o botão  para ativar a função de aquecimento de ar. Pressione o botão  para interromper o funcionamento, que será automaticamente interrompido após cerca de 5 minutos ou quando você se levanta.

● Pré-hidratação

Pressione e segure o botão  para ativar/desativar a função de pré-hidratação.

● Ajuste da temperatura do vento

No modo de vento quente, pressione o botão  para alterar a temperatura do vento em um nível, com um total de 3 níveis de configuração.

Cada nível pode ser alternado ciclicamente, e a luz indicadora correspondente ao nível acenderá.

● Função de descarga

Pressione rapidamente o botão  para realizar uma descarga do vaso sanitário.

Pressione e segure o botão  para ativar ou desativar a função de descarga automática. Quando a função de descarga automática está ativada, a descarga será realizada automaticamente quando você se levanta.

● Ajuste da posição do bico (no modo de limpeza)

Pressione o botão  para avançar o bico por um nível. Pressione o botão  para recuar o bico por um nível, com um total de 5 níveis disponíveis, cada nível é ajustável.

● Ajuste da pressão da água (no modo de limpeza)

Pressione rapidamente os botões "+" ou "-" para aumentar ou diminuir a pressão da água por um nível, com um total de 5 níveis. Cada nível pode ser alternado ciclicamente, e a luz indicadora correspondente ao nível acenderá.

● Função de luz noturna

Pressione rapidamente o botão  para ligar/desligar a luz noturna.

● Ajuste da temperatura da água

Pressione rapidamente o botão  para alterar a temperatura da água por um nível, com um total de 5 níveis. Cada nível pode ser alternado ciclicamente, e a luz indicadora correspondente ao nível acenderá.

[Instruções de uso do controle remoto]

● Limpeza do bico

No estado sem ocupante, pressione e segure o botão  para ativar a função de limpeza automática do bico: o bico se estende para realizar a limpeza automática (ou manualmente). Pressione o botão  ou aguarde cerca de 2 minutos esta função será parada, e o bico então se retrairá.

● Ajuste da temperatura do assento

Pressione rapidamente o botão  para alterar a temperatura do assento por um nível, com um total de 5 níveis. Cada nível pode ser alternado ciclicamente, e a luz indicadora correspondente ao nível acenderá.

● Modo de economia de energia

Pressione e segure o botão  para ativar ou desativar o modo de economia de energia.

● Modo de proteção contra queimaduras

Após cerca de 180 segundos de uso contínuo, o sistema de controle começa automaticamente a reduzir a temperatura do assento para evitar queimaduras de baixa temperatura.

● Função de sensor de pé

Pressione e segure o botão  para ativar ou desativar a função de sensor de pé, e a luz indicadora correspondente se acenderá ou apagará. No estado energizado, ao entrar na área de detecção do sensor de pé, o sistema realizará uma descarga automática. Esta função não é ativada quando o assento está ocupado.

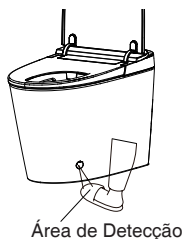
Instruções de uso:

1. O modo de sensor de pé deve ser ativada enquanto o assento não está ocupado.
2. Quando os pés estiverem próximos da posição do sensor, a função de detecção será ativada.
3. Coloque o pé totalmente na área de detecção para acionar a função de sensor.

Dicas:

Este produto utiliza dispositivos ópticos. Devido à sensibilidade do sistema, os seguintes fenômenos são normais:

1. A presença de sujeira, gotas d'água ou neblina na superfície do sensor afetará o desempenho de detecção. Limpe e seque a área regularmente.
2. Em caso de exposição direta a luz solar intensa ou a lâmpadas como aquecedores de banheiro, pode produzir-se falha no sensor.
3. Ativação indesejada causada por movimentos que não sejam do pé, como ao passar um esfregão
4. Acionamento incorreto causado pelo spray contínuo do chuveiro no sensor.
5. A luz de respiração do sensor de pé pisca para ajudar o usuário a identificar a localização do sensor. Isso não indica uma falha.



[Instruções de uso do controle remoto]

● Indicador do Controle Remoto

Pressione e segure este botão. O indicador se alinhará com os cinco estados da luz indicadora do controle remoto:

	Níveis do Indicador					
Temperatura da água e do assento	Modo temperatura ambiente: ○ ○ ○ ○ ○	Primeiro nível: ● ○ ○ ○ ○	Segundo nível: ● ● ○ ○ ○	Terceiro nível: ● ● ● ○ ○	Quarto nível: ● ● ● ● ○	Quinto nível: ● ● ● ● ●
Pressão	Primeiro nível: ● ○ ○ ○ ○	Segundo nível: ● ● ○ ○ ○	Terceiro nível: ● ● ● ○ ○	Quarto nível: ● ● ● ● ○	Quinto nível: ● ● ● ● ●	
Temperatura do vento	Modo temperatura ambiente: ○ ○ ○ ○ ○	Primeiro nível: ● ○ ○ ○ ○	Segundo nível: ● ● ○ ○ ○	Terceiro nível: ● ● ● ○ ○		

Indicador de luz	○	○	○	○	○
Função	Lavagem automática	Modo de detecção por sensor de pés	Luz de estado	/	Luz de estado
Método de operação	Pressione e segure o botão "SEAT TEMP"	Pressione e segure o botão "FOOT SENSOR AUTO PRESS"	/	/	Pressione e segure o botão "ECONOMY MODE PRESS"
Significado	Se esta luz estiver acesa, a função de lavagem automática está ativada. Quando esta luz estiver apagada, a função está desativada.	Se a luz estiver acesa, o modo de detecção por sensor de pés está ativado. Quando a luz estiver apagada, o modo está desativado.	A luz está sempre acesa.	/	Se a luz estiver acesa, a função de economia de energia está ativada. Quando a luz estiver apagada, a função está desativada.

[Limpeza e Manutenção]

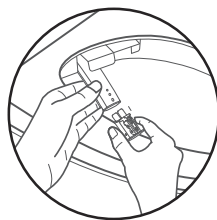
1. Limpeza do Bico

1. Abra a tampa superior e o assento.

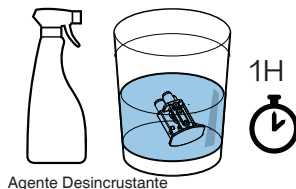
2. Quando não estiver sentado, pressione e segure o botão  no controle remoto; o bico se estenderá (água de limpeza sairá do bocal de autolimpeza, que recuará automaticamente após cerca de 2 minutos).

3. Para limpeza profunda do bico: segure a parte superior do limpador com uma mão e retire o bico com a outra mão; escove o bico suavemente com uma escova de dentes.

4. Pressione rapidamente o botão giratório ou o botão  do controle remoto para parar o funcionamento.



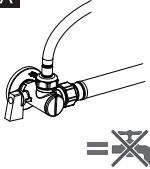
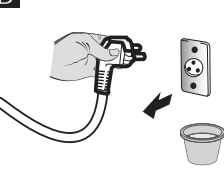
Com o passar do tempo de lavagem, o bico pode calcificar. Nessa caso, o bico deve ser imerso em um desincrustante para descalcificação, depois enxaguado e reinstalado para uso. O desincrustante deve ser comprado separadamente pelo usuário.



Agente Desincrustante

2.Procedimentos para Longos Períodos de Não Utilização

※ Para maior segurança, Recomenda-se despejar líquido anticongelante no vaso sanitário de cerâmica com antecedência

A  Primeiro : Feche a fonte de água.	B  Pressione e segure o botão "Temperatura da Água" no controle remoto. Passo 2: Com o assento levantado, pressione e segure o botão Temperatura da água no controle remoto para drenar a água residual dentro da tampa eletrônica.	C  Terceiro : Pressione rapidamente o botão de descarga no controle remoto para drenar a água restante do produto.	D  Quarto : Desconecte a fonte de energia e desrosque o tubo de malha para esvaziar a água interna do filtro.
---	--	--	---

Atenção: Ao desconectar a energia, verifique se a função em execução seja finalizada e que o dispositivo esteja em estado de parada (como funções de lavagem de glúteos, bico de limpeza, descarga, etc.).

3.Limpeza e Manutenção

※ Antes de realizar a limpeza e manutenção deste produto, feche a válvula de ângulo e desconecte o plugue da tomada para evitar riscos de vazamento de água ou choque elétrico.

Limpeza da Tampa do Assento:  Fechar a fonte de água, desconecte o plugue e limpe com um pano macio umedecido (torcer bem). Observações: Este produto é feito de plástico, não use pano seco ou papel toalha para limpá-lo, pois isso pode arranhar o produto. O produto possui componentes eletrônicos internos, evite que a água entre em contato com o interior, pois isso pode causar falhas funcionais.	Limpeza e Manutenção da Cerâmica:  Observações: Ao usar produtos de limpeza para vasos sanitários, deve-se enxaguar o mais rápido possível (dentro de 3 minutos) e, em seguida, abrir a tampa e o assento. Ao mesmo tempo, os resíduos de detergente no vaso sanitário também devem ser limpos. Sabão Detergente neutro
---	---

【 Diagnóstico de falhas 】

Problemas comuns e soluções

Por favor, leia atentamente as informações abaixo sobre problemas comuns e siga as instruções para resolver o problema. Se o produto ainda não funcionar corretamente, entre em contato com o distribuidor local ou Centro de atendimento.

Nota:

Se houver vazamento, feche imediatamente a válvula de água e desconecte o cabo de energia para desligar o produto.

Verifique os seguintes causas de mau funcionamento:

1. Fonte de energia

(1) Verifique se a fonte de energia está funcionando corretamente?

(2) Verifique se o plugue está conectado?

2.Fornecimento de água

(1) Verifique se o fornecimento de água está normal?

(2) Verifique se a válvula de controle está fechada?

Se você notar os seguintes fenômenos, desconecte imediatamente a energia. Entre em contato com o distribuidor local ou Centro de atendimento

● Quando o produto está conectado à energia, a luz indicadora do botão giratório pisca.

Fenômeno		Causa	Solução
O produto não está funcionando corretamente:		A energia está desligada?	Ligue a energia.
Controle remoto	O controle remoto não está funcionando corretamente:	A bateria está descarregada?	Substitua a bateria por uma nova.
	As teclas do controle remoto não estão funcionando corretamente	As polaridades da bateria (positiva e negativa) estão corretas? A carga da bateria está baixa?	Configure corretamente as polaridades positiva e negativa da bateria. Substitua a bateria por uma nova.
Limpeza das glúteos/limpeza feminina	O bico está saindo muito devagar.	Quando a função de limpeza das glúteos/feminina é ativada, o bico faz uma limpeza automática na saída antes de começar a operar, que dur certos segundos	Isto é normal.
	Baixa pressão da água	A pressão da água está configurada em um modo mais baixo?	Ajuste a pressão da água para um modo mais forte pelo controle remoto.
		O filtro está obstruído?	Limpe o filtro.
	Baixa temperatura da água	A porca de conexão da mangueira de abastecimento de água está solta? A mangueira está vazando?	Aperte a porca.
		Redefina a temperatura da água para o estado "Alta" ou "Média" pelo controle remoto	
Aquecimento do assento	O bico parou de jorrar água repentinamente	A temperatura da água está configurada em "baixa" ou "desligada"?	Após 3 minutos de limpeza, o bico para de jorrar água e se recolhe automaticamente. Se o usuário se mover rapidamente ou deixar o assento, o sensor não consegue detectar a posição do usuário por um curto período.
			Isto é normal.
Aquecimento do assento	A temperatura do assento não está alta o suficiente durante o uso	A temperatura do assento está configurada para "desligada" ou em um modo "baixo"?	Sente-se novamente na posição onde o sensor pode detectá-lo e reative a função de lavagem de glúteos/feminina.
	A temperatura do assento está muito alta	A temperatura do assento está configurada para um nível alto?	Redefina a temperatura do assento para um nível mais alto. Ajuste a temperatura do assento para um nível mais baixo.
Função de ar quente	A temperatura do ar quente não está alta o suficiente.	A temperatura do ar quente está ajustada para um nível baixo?	Ajuste a temperatura do ar quente para um nível mais alto.
	A função de ar quente parou de funcionar repentinamente:	O usuário saiu abruptamente do assento, e o sensor não conseguiu detectar a posição correta.	Ajuste a temperatura do ar quente para um nível mais alto.
	A função de ar quente não funciona corretamente	Verifique se a pessoa está sentada na posição correta do sensor de assento? Certa função de limpeza foi ativada?	Sente-se novamente na posição correta do sensor e reative a função de ar quente. Desative todas as funções de limpeza e, em seguida, ative a função de ar quente.
Função de descarga	Pressione o botão de "descharge" do controle remoto, mas o produto não dá descarga automaticamente:	Houve uma interrupção no fornecimento de água ou energia?	Aguarde a retomada do fornecimento de água ou energia.
Limpeza manual	O bico se retrai automaticamente	O bico se retrai automaticamente após 2 minutos de limpeza manual.	Isto é normal.
Indicadores luminosos e função de alarme	Pressione o botão de autolimpeza do bico, mas ele não se estende.	Há o meio condutor sobre o assento, como gotas de água ou papel molhado? O sensor pode detectar esses materiais como se fossem o usuário.	Remova o material condutor do assento
	Luz indicadora do botão giratório piscando em vermelho (piscando uma vez por vez)	Falha de entrada/saída de água	1. Verifique se há interrupção no abastecimento de água. 2. Se o problema persistir, pare de usar o produto e entre em contato com o distribuidor local ou Centro de atendimento.
	Luz indicadora do botão giratório piscando em vermelho (piscando uma vez por vez)	Temperatura da água muito alta	1. Defina a temperatura da água como temperatura ambiente, aguarde cerca de 20 segundos e ligue o aparelho novamente. 2. Se o problema não for resolvido, interrompa o uso e entre em contato com o distribuidor local ou Centro de atendimento. Por favor, entre em contato com o distribuidor local ou Centro de atendimento.
	Luz indicadora do botão giratório piscando em vermelho	Falha de funcionalidade	Desconecte a energia, pare de usar o produto. Entre em contato com o distribuidor local ou Centro de atendimento.

1. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
2. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
3. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Країна походження: Китай / País de Origen: China / Made in China



Company: EZ PLUS SL
Address: C/Sir Alexander Fleming no 12, nave 9, Paterna 46980, VALENCIA, SPAIN.
(After-sales Service) Tel: +34 960.220.084

Nombre de empresa: EZ PLUS SL
Adresse : C/Sir Alexander Fleming n°12, nave 9, Paterna 46980, VALENCIA, ESPAGNE.
(Service après-vente) Tél : +34 960.220.084

Entreprise : EZ PLUS SL
Adresse : C/ Sir Alexander Fleming no 12, nave 9, Paterna 46980 (parque tecnológico), VALENCIA, SPAIN.
Téléphone après-vente : +34 960.220.084

Nome da empresa: EZ PLUS SL
Endereço: C/ Sir Alexander Fleming n.º 12, nave 9, Paterna 46980 (parque tecnológico), VALÊNCIA, ESPANHA.
Telefone de pós-venda: +34 960.220.084